



# Ticino

**\*Guanciale:** *Papada de cerdo curada italiana*  
*cured Italian pork dewlap · cruche de porc Italien · Italienisch geheit*

**\*Bresaola:** *Embutido de ternera curada*  
*cured veal sausage · saucisse de veau · Kalbsbratwurst*



 **Vegetariano** · Vegetarian · Végétarien · Vegetarier

*Solicite a su camarero la tabla de alérgenos / Ask your waiter for the allergens menu*  
*Demandez votre serveur pour la liste d'allergènes / Fragen Sie Ihren Kellner für Allergene Platten*

## ENTRANTES FRÍOS

<b>Ensalada "la sencilla"</b> <i>Mezclum, tomate, cebolla morada, atún y parmesano</i> <b>Salad "la sencilla"</b> <i>Mesclun, tomato, red onion, tuna and parmesan cheese</i> <b>Salade "la sencilla"</b> <i>Mezclum, tomate, oignon rouge, thon et parmesan</i> <b>Salat "La Sencilla"</b> <i>Mezclum, Tomaten, rote Zwiebel, Thunfisch und Parmesan</i>	6,25
<b>Ensaladilla Rusa a nuestra manera</b> <b>Russian salad</b> <b>Salade russe</b> <b>Russischer Salat</b>	7,50
<b>Ensalada "la lista"</b> <i>Tomates y pimientos al horno de leña, minimozzarella, anchoas y cebollitas al Módena</i> <b>Salad "la lista"</b> <i>Wood oven baked tomatoes and peppers, minimozzarella, anchovies and Modena onions</i> <b>Salade "la lista"</b> <i>Tomates et poivrons au feu de bois, minimozzarella, anchois, oignons de Modène</i> <b>Salat "La lista"</b> <i>Holzofentomaten und paprika, Minimozzarella, Sardellen und Modena-Zwiebeln</i>	10,60
<b>Ensalada "superalimentos"</b> <i>Quinoa a la cúrcuma, brocoli, remolacha, aguacate, nueces, sardinas y hojas</i> <b>Salad "superfood"</b> <i>Turmeric quinoa, broccoli, beet, avocado, nuts, sardines and leaves</i> <b>Salade "superaliments"</b> <i>Quinoa au curcuma, brocoli, betterave, avocat, sardine et feuilles</i> <b>Super-lebensmittel Salat.</b> <i>Quinoa mit Kurkuma, Brokkoli, Rüben, Avocado, Walnüssen, Sardinen und Blättern</i>	9,20
<b>Ensalada montañesa.</b> <i>Selección de hojas, queso de cabra, jamón de pato, endivias, pesto, manzana y avellanas</i> <b>Salad Mountain.</b> <i>Selection of leaves, goat cheese, duck ham, endive, pesto, apple and hazelnuts</i> <b>Salade montagne.</b> <i>Feuilles, fromage de jambon de canard, endives, pesto, pommes et noisettes</i> <b>Salat-Berg.</b> <i>Blätter, Ziegenkäse, Entenschinken, Endivien, Pesto, Apfel und Haselnüsse</i>	8,50
<b>Ensalada César.</b> <i>Hojas, pollo empanado, bacon, anchoas, costrones, tomatitos, parmesano y salsa César</i> <b>Caesar Salad.</b> <i>Selection of leaves, breaded chicken, bacon, anchovies, croutons, cherry tomatoes, parmesan cheese and Caesar sauce</i> <b>Salade César.</b> <i>Feuilles, poulet pané, bacon, anchois, croûtons, tomate, parmesan et sauce César</i> <b>Caesar-Salat.</b> <i>Blätter, paniertes Hähnchen, Speck, Sardellen, Croutons, Kirschtomaten, Parmesan und Caesar-Sauce</i>	9,00
<b>Carpaccio de ternera con salsa de limón, alcaparras y parmesano</b> <b>Beef carpaccio.</b> <i>Seasoned with lemon juice, capers and parmesan cheese</i> <b>Carpaccio de veau.</b> <i>Assaisonné de sauce au citron, câpres et parmesan</i> <b>Kalbsfleisch "Carpaccio".</b> <i>mit Zitronensauce, Kapern und Parmesan</i>	9,90
<b>Caprese de burrata con pesto</b> <b>Burrata caprese with pesto</b> <b>Caprese de burrata avec pesto</b> <b>Caprese aus Burrata mit Pesto</b>	10,00 
<b>Tartar de salmón marinado casero con aguacate, cebolla morada, naranja y pepino encurtido</b> <b>Homemade marinated salmon tartare.</b> <i>Avocado, red onion, orange and pickled cucumber,</i> <b>Tartar de saumon mariné maison.</b> <i>Avocat, oignon rouge, orange et cornichons</i> <b>Hausegemachter marinierter Lachstartar.</b> <i>Avocado, rote Zwiebel, orange und in Essig eingelegte Gurke</i>	13,50

# Entrantes Calientes

<b>Alcachofas fritas con mayonesa de miel y mostaza</b> Fried artichokes with honey mayonnaise and mustard Artichauts frits avec mayonnaise de miel et moutarde Gebratene Artischocken mit Honig und Senfmannaise	7,20 
<b>Patatas fritas gratinadas con tres quesos, guanciale* y albahaca</b> Fried potatoes au gratin with three cheeses, guanciale* and basil Pommes frites gratinées avec trois fromages, guanciale* et basilic Pommes frites au gratin mit drei Käse, Guanciale* und Basilikum	7,70
<b>Croquetas de jamón ibérico y huevo</b> Iberian ham and egg croquettes Croquettes de jambon ibérique et œuf Kroketten aus iberischer Schinken und Ei	7,50
<b>Albondigas caseras con salsa de tomate</b> Homemade meatballs with tomato sauce Casserole boulettes de viande de maison avec sauce tomate Hausgemachte "albóndigas" Frikadelle mit Tomatensauce	8,00
<b>Crujientes de pollo con mayonesa de ajo asado y parmesano</b> Crunchy chicken with roast garlic mayonnaise and parmesan cheese Poulet croustillant avec mayonnaise d'ail rôti et parmesan Knuspriges Hähnchen mit Mayonnaise aus geröstetem Knoblauch und Parmesan	8,70
<b>Provolone a la plancha con tomate seco, rúcula y orégano</b> Grilled provolone (creamy cheese) with dried tomato, rocket salad and oregano Provolone (fromage crémeux) grillé avec tomate sèche, roquette et origan Gegrillte "Provolone" (cremekäse) mit Trokentomaten, Rucola und Oregano	9,50 
<b>Calamarcitos fritos con alioli</b> Fried small squids with alioli Petits calmars frits avec aïoli Gebratener klein Tintenfisch mit Aioli	10,90
<b>Pulpo sobre cremoso de patata, crujientes de pan al tomillo y pimentón</b> Octopus on a bed of creamy potato and thyme flavoured croutons Poulpe sur crémeux de pomme de terre et croûtons du pain au thym et paprika Krake mit cremige Kartofflen und Brot croûtons	14,30

## ◆ ◆ ◆ FOCACCIAS ◆ ◆ ◆

<b>Pan de pizza con aceite de oliva virgen y ajo</b> Pizza bread with virgin olive oil and garlic Pain à pizza avec huile d'olive vierge et ail Pizzabrot mit Natives Olivenöl und Knoblauch	4,60 
<b>Focaccia de guanciale*, gorgonzola, ajo y romero</b> Focaccia with guanciale*, gorgonzola cheese, garlic and rosemary Focaccia de guanciale*, gorgonzola, ail et romarin Focaccia mit Guanciale*, Gorgonzola, Knoblauch und Rosmarin	7,60
<b>Focaccia "fresh" Rúcula, tomate seco, mini mozzarellas y parmesano</b> "Fresh" focaccia Rocket salad, dried tomatoes, minimozzarella and parmesan cheese Focaccia "fresh" Roquette, tomate sèche, petites mozzarellas et parmesan Focaccia "fresh" Rucola, Tomaten, kleine Mozzarellas und Parmesankäse	7,60 
<b>Focaccia de gambas, tomatitos y pesto</b> Prawn focaccia, tomatoes and pesto Focaccia de crevettes, petits tomates et pesto Focaccia von Garnelen, Tomaten und Pesto	9,50

# PIZZAS

- 1. MARGHERITA.** *Tomate, mozzarella, orégano* 7,00   
*Tomato, mozzarella, oregano · Tomate, mozzarella, origan · Tomate, Mozzarella und Oregano*
- 2. PEPPERONI.** *Tomate, mozzarella, pepperoni, guindilla, orégano* 8,80  
*Tomato, mozzarella, pepperoni, red chilli pepper, oregano*  
*Tomate, Mozzarella, pepperoni, piment piquant, origan*  
*Tomate, Mozzarella, Paprika-Pepperoni-Wurst (scharf), scharfe Paprika (Peperoni) und Oregano*
- 3. MELANZANE E BACON.** *Tomate, mozzarella, berenjena frita, bacon, cebolla roja, orégano* 9,00  
*Tomato, mozzarella, fried aubergine, bacon, red onion, oregano*  
*Tomate, mozzarella, aubergine frite, bacon, oignon rouge, origan*  
*Tomate, Mozzarella, gebratene Aubergine, Bacon, rote Zwiebel und Oregano*
- 4. QUATTRO STAGIONI.** *Tomate, mozzarella, jamon york, champiñones, alcachofas, aceitunas, orégano* 9,50  
*Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, artichokes, olives, oregano*  
*Tomate, mozzarella, jambon blanc, champignons, artichauts, olives, origan*  
*Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Champignons, Artischocken, Oliven und Oregano*
- 5. TICINO.** *Tomate, mozzarella, salmón, cebolla, alcaparras, orégano* 9,90  
*Tomato, mozzarella, salmon, onion, capers, oregano*  
*Tomate, mozzarella, saumon, oignon, câpres, origan*  
*Tomate, Mozzarella, Lachs, Zwiebel, Kapern und Oregano*
- 6. CARBONARA E FUNGHI PORCINI.** *Mozzarella, cebolla, bacon, nata, huevo, boletus, orégano* 9,80  
*Mozzarella, onion, bacon, cream, egg, boletus, oregano*  
*Mozzarella, oignon, bacon, crème, oeuf, boletus, origan*  
*Mozzarella, Zwiebel, Bacon, Sahne, Ei, Boletus und Oregano*
- 7. AL PROSCIUTTO.** *Tomate, mozzarella, jamón york, orégano* 8,60  
*Tomato, mozzarella, ham, oregano*  
*Tomate, mozzarella, jambon blanc, origan*  
*Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken und Oregano*
- 8. PROSCIUTTO E FUNGHI.** *Tomate, mozzarella, jamón york, champiñones, orégano* 8,80  
*Tomato, mozzarella, ham, mushrooms, oregano*  
*Tomate, mozzarella, jambon blanc, champignons, origan*  
*Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Champignons und Oregano*
- 9. DÉNIA.** *Tomate, mozzarella, atún, cebolla, anchoas, orégano* 9,00  
*Tomato, mozzarella, tuna, onion, anchovies, oregano*  
*Tomate, mozzarella, thon, oignon, anchois, origan*  
*Tomate, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel, Sardellen und Oregano*
- 10. OCCHIO DI TORO.** *Tomate, mozzarella, parmesano, huevo, jamón serrano, rúcula, orégano* 9,80  
*Tomato, mozzarella, parmesan cheese, egg, cured ham, rocket salad, oregano*  
*Tomate, mozzarella, parmesan, oeuf, jambon cru, roquette, origan*  
*Tomate, Mozzarella, Parmesankäse, Ei, geräucherter Schinken, Rucola und Oregano*
- 11. NUOVO IL PADRINO.** *Tomate, mozzarella, bacon, gorgonzola, pera, miel, salvia* 9,70  
*Tomato, mozzarella, bacon, gorgonzola, pear, honey, sage*  
*Tomate, mozzarella, bacon, gorgonzola, poire, miel, sauge*  
*Tomate, Mozzarella, Bacon, Gorgonzola, Birne, Honig und Salbei*
- 12. DIAVOLA.** *Tomate, mozzarella, jamón york, bacon, salami, guindilla, orégano* 9,50  
*Tomato, mozzarella, ham, bacon, salami, chilli peppers, oregano*  
*Tomate, mozzarella, jambon blanc, bacon, salami, piment (vert), origan*  
*Tomate, Mozzarella, gekochter Schinken, Bacon, Salami, scharfe Paprika (Peperoni) und Oregano*
- 13. CALZONE.** *Cuatro quesos, jamón york, tomate seco, albahaca, aceitunas negras laminada* 9,80  
*Four cheeses, ham, dried tomato, basil, black olives*  
*Quatre fromages, jambon blanc, tomates sec, basilic, olives*  
*Vier käse, gekochter Schinken, getrockneten Tomaten, Basilikum und Oliven*

- 14. QUATTRO FORMAGGIO. 4 quesos** 9,50   
4 cheeses · 4 fromages · 4 käse
- 15. FRUTTI DI MARE. Tomate, mariscos, ajo, orégano** 9,90  
Tomato, seafood, garlic, oregano  
Tomate, fruits de mer, ail, origan  
Tomate, Meeresfrüchte, Knoblauch und Oregano
- 16. VEGETAL. Tomate, mozzarella, tagliatelle de calabacín, champiñones, pimiento, alcachofas, aceitunas, orégano** 9,50   
Tomato, mozzarella, zucchini, mushrooms, sweet pepper, artichokes, olives, oregano  
Tomate, mozzarella, courgette, champignons, poivre, artichauts, olives, origan  
Tomate, Mozzarella, Zucchini, Champignons, Paprika, Artischoken, Oliven und Oregano
- 17. HAWAII. Mozzarella, piña, plátano, jamón york** 9,50  
Mozzarella, pineapple, banana, ham  
Mozzarella, ananas, banane, jambon blanc  
Mozzarella, Ananas, Banane und gekochter Schinken
- 18. BARBACOA. Tomate, mozzarella, carne picada a la barbacoa, bacon, pimiento, orégano** 9,90  
Tomato, mozzarella, minced meat with barbecue sauce, bacon, sweet pepper, oregano  
Tomate, mozzarella, viande hachée à la sauce barbecue, bacon, poivre, origan  
Tomate, Mozzarella, Hackfleisch mit Barbecue-sauce, Bacon, Paprika und Oregano
- 19. RUSPANTE. Tomate, mozzarella, pollo al grill, pimiento rojo, pesto, orégano** 9,50  
Tomato, mozzarella, grilled chicken, red pepper, pesto, oregano  
Tomate, mozzarella, poulet grillé, poivre rouge, pesto, origan  
Tomate, Mozzarella, gegrilltes Huhn, rote Paprika, Pesto und Oregano
- 20. AUTUNNO. Tomate, mozzarella, queso de cabra, tomatitos, espinacas, nueces, orégano** 9,80   
Tomato, mozzarella, goat cheese, cherry tomatoes, spinach, nuts, oregano  
Tomate, mozzarella, fromage de chèvre, tomates cerises, épinards, noix, origan  
Tomate, Mozzarella, Ziegenkäse, Cherry-Tomaten, Spinat, Nüssen und Oregano
- 21 GAMBERI DELUXE. Gambas, salsa de marisco, tomate pelatti, alioli, minimozzarella, tomillo** 12,00  
Prawns, seafood sauce, tomato pelatti, aioli, minimozzarella, thyme  
Crevettes, sauce aux fruits de mer, tomate pelatti, aioli, minimozzarella et thym  
Garnelen, Meeresfrüchte-sosse, Tomaten pelatti, aioli, kleine Mozzarella und Thymian
- Pida su pizza de masa sin glúten. Puede contener trazas ambientales** (suplemento 1,50)  
Order your pizza with gluten dough. It may contain environmental traces  
Demandez votre pizza de masse sans gluten. Il peut contenir traces environnementales  
Fragen Sie nach Ihrer Masse Pizza ohne Gluten. Es kann Umweltpuren enthalten
- \* Suplementos · \*Extras** 1,95

## Pastas rellenas

- Ravioli de boletus a los cuatro quesos** 11,95   
Ravioli with boletus mushrooms and four cheeses  
Ravioli avec bolets et sauce aux quatre fromages  
Ravioli mit Steinpilze und vier Käsesosse
- Delicia a los 5 quesos con tomates salteados a la albahaca** 11,95   
Delight of 5 cheeses with sautéed tomatoes with basil  
Délice de 5 fromages aux tomates sautées au basilic  
Genuss von 5 Käsesorten mit Tomaten zu Basilikum
- Cappelli de foie, cebolla caramelizada y bacon con crema trufada** 12,60  
Foie cappelli, caramelized onion and bacon with truffled cream  
Cappelli de foie, oignon caramélisé et bacon à la crème truffée  
Foie Cappelli, karamellisierte Zwiebel und Speck mit Trüffelcreme

# /////// PASTAS //////////////

Elija entre - Choose between - Choisir vous entre - Wählen Sie zwischen  
**SPAGUETTI, RIGATONI, FETTUCCINE Y GNOCCHI**  
 y combínela con su salsa preferida - and combine it with your favourite sauce  
 et combinez-les avec votre sauce préférée - und kombinieren es mit Ihrer Lieblingssoße

<b>Ragú</b>	<b>9,00</b>
“Alla Bolognese“	
<b>Pesto Genovese. Salsa de albahaca, ajo, piñones, parmesano, aceite de oliva</b>	<b>9,20</b> 
Pesto Genovese. Basil sauce, garlic, pine nuts, parmesan cheese, olive oil	
Pesto Genovese. Sauce au basilic, ail, pignons, parmesan, huile d'olive	
pesto Genovese. Basilikumschaum, Knoblauch, Pinienkerne, Parmesankäse und Olivenöl	
<b>Carbonara. Guanciale*, huevo, nata, parmesano</b>	<b>9,70</b>
Carbonara. Guanciale*, egg, cream, parmesan cheese	
Carbonara. Guanciale*, œuf, crème, parmesan	
Carbonara. Guanciale*, Ei, Sahne und Parmesankäse	
<b>Frutti di mare. Gambas, almejas, mejillones, ajo, tomate y vino blanco</b>	<b>10,70</b>
Frutti di mare. Prawns, clams, mussels, garlic, tomato and white wine	
Frutti di mare. Crevettes, palourdes, moules, ail, tomate et vin blanc	
Frutti di mare. Garnelen, Venusmuscheln, Miesmuscheln, Knoblauch, Tomaten und Weisswein	
<b>Amatriciana. Tomate, panceta, cebolla, guindilla, aceitunas</b>	<b>8,95</b>
Amatriciana. Tomato, bacon, onion, chilli and pecorino cheese	
Amatriciana. Tomate, bacon, oignon, piment et fromage pecorino	
Amatriciana. Tomaten, Speck, Zwiebel, Chili und Pecorino Käse	
<b>Pesto rojo y jamón. Salsa de albahaca, tomate seco, piñones, parmesano con lascas y jamón</b>	<b>9,70</b>
Red pesto and ham. Basil sauce, dried tomatoes, pine nuts, parmesan flakes and cured ham	
Pesto rouge et jambon. Sauce de basilic, tomate sèche, pignons, flocons de parmesan et jambon	
Rotes Pesto und Schinken. Basilikumsosse, Trokentomaten, Pinienkerne, Parmesanflocken und Schincken	
<b>Boscaiola. Ajo, perejil, boletus, champiñones, tomillo, panceta, cebolla, tomate y nata</b>	<b>9,40</b>
Boscaiola. Garlic, parsley, mushrooms, boletus, thyme, bacon, onion, tomato and cream	
Boscaiola. Ail, persil, bolet, champignons, thym, bacon, oignon, tomate et crème	
Boscaiola. Knoblauch, Petersilie, Steinpilz, Thymian, Speck, Zwiebel, Tomaten und Sahne	
<b>Porcini. Salsa de setas con nata, jamon salteado y albahaca</b>	<b>9,40</b>
Porcini. Mushroom sauce with cream, sautéed cured ham and basil	
Porcini. Sauce aux champignons avec crème, jambon sauté et basilic	
Porcini. Pilzsosse mit Sahne, sautiert Schinken und Basilikum	
<b>Arrabiata. Tomate, guindilla y ajo</b>	<b>8,95</b> 
Arrabiata. Tomato, chilli and garlic	
Arrabiata. Tomate, piment et ail	
Arrabiata. Tomate, scharfe Paprika (Peperoni) und Knoblauch	
<b>Salmone. Salmón, tomate, nata y albahaca</b>	<b>10,50</b>
Salmone. Salmon, tomato, cream and basil	
Salmone. Saumon, tomate, crème et basilic	
Salmone. Lachs, Tomate, Sahne und Basilikum	
<b>Pimiento, tomates asados y queso de cabra</b>	<b>9,70</b> 
Pepper, roasted tomatoes and goat cheese	
Poivron, tomates rôties et fromage de chèvre	
Pfeffer, geröstete Tomaten und Ziegenkäse	
<b>Gambas, tomate seco, ajo y guindilla</b>	<b>10,70</b>
Prawns, dried tomato, garlic and chilli	
Crevettes tomate sec, ail et piment	
Garnelen, Trokentomate, Knoblauch und scharfe Paprika (Peperoni)	
<b>Mantequilla, salvia, parmesano y pasta de trufa</b>	<b>10,20</b> 
Butter, salvia, parmesan cheese and truffle pasta	
Beurre, sauge, parmesan y pâtes aux truffes	
Butter, Salvia, Parmesan y und Pasta de Tüfflepaste	
<b>Spaghetti negro con vieras, sepia, calabacín y salsa de limón al parmesano</b>	<b>11,70</b>
Black spaghetti with scallops, aubergine, lemon sauce and parmesan cheese	
Spaghetti noir avec coquilles Saint-Jacques, calmar, courgette et sauce de citron au parmesan	
Schwarz Spaghetti mit Jakobsmuscheln, squid, zucchini und zitronenesauce parmesan	

# GRATINADOS AL HORNO DE LEÑA

Macarrones gratinados a los tres quesos con jamón Macaroni gratin three cheese and ham Gratin de macaronis aux trois fromages avec jambon Makkaroni mit drei-Käse überbacken und rohschinken	10,70
Lasaña bolognese Bolognese lasagne · Lasagne Bolognese · Lasagne bolognese	12,70
Lasaña de salmón, gambas y setas Salmon, prawns and mushrooms lasagne Lasagne au saumon, crevettes et champignons Lasagne von Lachs, Garnelen und Pilze	12,70

## CARNES

Hamburguesa Ticino. <i>Tenera Wagyu, salsa de boletus, guanciale*, queso cheddar, rúcula, tomate seco y cebolla roja</i> Hamburger Ticino. <i>Wagyu beef meat, boletus sauce, guanciale*, cheddar cheese, rocket, dried tomato and red onion</i> Hamburger Ticino. <i>Viande de veau Wagyu, sauce de veau, guanciale*, fromage cheddar, roquette, tomate sèche et oignon rouge</i> Hamburger Ticino. <i>Wagyu-Rindfleisch, Boletus Sauce, Guanciale*, Cheedar Käse, Rucola, getrocknet Tomaten und rote Zwiebel</i>	11,50
Milanesa de pollo. <i>Con panceta, provolone y rúcula aliñada</i> Milanese chicken. <i>With bacon, provolone and seasoned rocket salad</i> Poulet milanais. <i>Avec du bacon, provolone et roquette assaisonné</i> Huhn mailänder art. <i>Mit Speck, Provolon und Rucola gewürzt</i>	13,00
Ribs Siciliani. <i>Medio costillar de cerdo marinado y caramelizado</i> Ribs Siciliani. <i>Marinated and caramelized half pork ribs</i> Ribs Siciliani. <i>Demi-côtes de porc marinées et caramélisé</i> Ribs Siciliani. <i>Marinier und karamellisiert halbe schwein Rippe</i>	13,50
Ossobuco a la milanese guarnecido con tagliatelle Ossobuco alla Milanese garnished with tagliatelle Ossobuco au milanais garni avec tagliatelle Ossobuco alla Milanese mit Tagliatelle	16,60
Entrecote con patatas encebolladas y salsa chimichurri Entrecôte with baked onion and potatoes with chimichurri sauce Entrecôte aux pommes de terre à l'oignon et sauce chimichurri Gehackte Rindfleisch mit Zwiebelkartoffeln und Chimichurrisauce	18,50

## PESCADOS

“Fish and chips” Bacalao frito con patatas fritas guarnecido con tomates salteados Garnished with sautéed tomato Morue frit avec pommes frites garni avec tomate sautée Gebratener Kabeljau mit Pommes frites garniert mit sautierten Tomaten	14,70
Salmón con cremoso de patatas y boletus Salmon with creamy mashed potatoes and boletus Saumon avec crème de pomme de terre et boletus Lachs mit Kartoffelpüree und Boletus Pilzen	15,70
Lomo de dorada a la marinera con gambas, mejillones y patatas Gilthead loin with prawns, mussels and mashed potatoes Longe de dorade au marinère avec crevettes, moules et purée de pommes de terre Lende von Goldbrasse fisch mit Garnelen, Miesmuscheln und kartoffelpüree	18,50

# Postres

<b>Tiramisu</b>	6,00
<b>Tres chocolates en vaso con crujiente de praliné</b>	6,00
Three chocolate glass with crunchy praline · Trois chocolats en verre avec praliné craquant Drei Schokolade im Glas mit knuspriger Praline	
<b>Panna cotta con fresas y crumble de fresa</b>	6,00
Panna cotta with strawberries fruit and strawberry crumble Panna cotta avec fraises et crumble aux fraises Pannacotta mit Erdbeeren und Erdbeer-crumble	
<b>Tarta de manzana con helado de vainilla</b>	6,10
Apple pie with vanilla ice cream · Tarte aux pommes avec glace à vanille · Apfelkuchen mit vanilleeis	
<b>Brownie de chocolate con chocolate caliente y helado de turrón</b>	6,10
Chocolate brownie with hot chocolate and nougat ice cream Brownie de chocolat avec chocolat chaud et glace au turrón Schokoladenbrownie mit heisser Schokolade und Nougateis	
<b>Tarta cremosa de tres quesos</b>	6,10
Three cheese creamy cake Tarte crémeux aux trois fromages Cremiger Kuchen im drei Käse	
<b>Profiteroles rellenos de nata con chocolate caliente y helado de vainilla</b>	5,40
Choux puffs cream-filled profiterols with hot chocolate and vanilla ice cream Profiteroles farcies à la crème avec du chocolat chaud et glace vanille Gefüllte "Profiteroles" mit Sahne, heisser Schokolade und Vanilleeis	
<b>Crema quemada casera</b>	5,40
Crème brûlée · Crème brûlée maison · Haus gebrannte Creme	
<b>Helado variado</b>	5,40
Mixed ice cream · Variété de glaces · Gemischtes eis	
<b>Helado de vainilla con fresas naturales, nata y sirope de fresa</b>	5,90
Vanilla ice cream with fresh strawberries, cream and strawberry syrup Glace vanille avec fraises naturelles, crème chantilly et sirope à la fraise Vanilleeis mit frischen Erdbeeren, Schlagsahne und Erdbeersirup	
<b>Banana Split. Helado de vainilla, chocolate y fresa con plátano, chocolate caliente, nata</b>	6,10
Banana split. <i>Vanilla ice cream, banana, hot chocolate, cream</i> Banana split. <i>Glace à vanille, banane, chocolat chaud, crème chantilly</i> Banana split. <i>Banane mit Vanilleeis, heisser Schokolade und Schlagshane</i>	
<b>Dama blanca. Helado de vainilla, chocolate caliente, nata</b>	6,10
Dama blanca. <i>Vanilla ice cream, hot chocolate, cream</i> Dame blanche. <i>Glace à vanille, chocolat chaud, crème chantilly</i> Dama Blanca. <i>Vanilleeis, mit heisser Schokolade und Schlagsahne</i>	
<b>Helado de turrón con topping de chocolate y frutos secos</b>	5,70
Nougat ice cream with chocolate topping and assorted nuts Glace au turrón avec chocolat et fruits secs Nougateis mit Schokoladensauce und Trockenfrüchten	
<b>Sorbete de limón</b>	5,10
Lemon sorbet · Sorbet au citron · Zitronensorbet	
<b>Sorbete al cava o al vodka</b>	6,60
Lemon sorbet with cava or vodka Sorbet de citron au cava ou sorbet de citron au vodka Zitronensorbet mit Cava oder mit Vodka	
<b>Fruta de temporada</b>	(Pregunte a su camarero - Ask your waiter)
Seasonal fruits · Fruits de saison · Obst der saison	

		BOT	COPA
VIÑA GAREDO. VINO RECOMENDADO	D.O. RUEDA	12,60	2,90
PALACIO DE BORNOS. VERDEJO	D.O. RUEDA	15,50	
MARQUÉS DE RISCAL. SAUVIGNON BLANC	D.O. RUEDA	20,20	
RAMON BILBAO. VERDEJO	D.O. RUEDA	15,00	
AZPILICUETA. VIURA	D.O. RIOJA	15,20	3,50
BAHIA DE DÉNIA. MOSCATEL ROMANO	D.O. ALICANTE	16,20	
MARINA ALTA. MOSCATEL ROMANO	D.O. ALICANTE	15,00	
ENRIQUE MENDOZA. CHARDONNAY	D.O. ALICANTE	19,20	
MAR DE FRADES. ALBARIÑO	D.O. RIAS BAIXAS	27,00	

Blancos

## ROSADOS

		BOT	COPA
AUDENTIA. MURVIEDO. VINO RECOMENDADO	D.O. VALENCIA	12,60	2,90
CABERNET SAUVIGNON ROSE			
RAMÓN BILBAO. ROSADO	D.O. Ca. RIOJA	14,90	
MARQUÉS DE CÁCERES	D.O. Ca. RIOJA	16,90	
GRAN FEUDO. J.CHIVITE	D.O. NAVARRA	14,70	
CLARETE DE LUNA	D.O. CIGALES	14,20	
LAMBRUSCO	ITALIANO	13,20	

## TINTOS

		BOT	COPA
SAMPER JOVEN. VINO RECOMENDADO	D.O. Ca. RIOJA	12,60	2,90
MONTECILLO. CRIANZA	D.O. Ca. RIOJA	16,60	3,50
CUNE. CRIANZA	D.O. Ca. RIOJA	18,70	
RAMÓN BILBAO. CRIANZA	D.O. Ca. RIOJA	18,70	
MARQUÉS DE CÁCERES. CRIANZA	D.O. Ca. RIOJA	20,20	
LAMBRUSCO	ITALIANO	13,20	
OK. AVAN. 4 MESES EN BARRICA	D.O. RIBERA DEL DUERO	15,20	3,50
LA PLANTA	D.O. RIBERA DEL DUERO	18,20	
PROTOS. ROBLE	D.O. RIBERA DEL DUERO	18,70	
YLLERA. CRIANZA	CASTILLA Y LEÓN	17,70	
ENRIQUE MENDOZA. CRIANZA	D.O. ALICANTE	22,20	
MATSU "EL PICARO"	D.O. TORO	17,20	

CASTILLO DE PERELADA. BRUT RESERVA	15,00
GRAMONA IMPERIAL. GRAN RESERVA. BRUT	30,00
JUVÉ Y CAMPS RESERVA CINTA PÚRPURA. BRUT	28,00
1551-BENJAMIN. CODORNIU. BRUT	7,70
MOËT & CHANDON. BRUT IMPERIAL	55,00
MUMM CORDON ROUGE	50,00

## ESPUMOSOS



Agua. ½ litro. Lanjarón .....	2,40
Refresco .....	2,50
Tercio. Amstel Draft .....	2,60
Tanque. Amstel Draft .....	4,00
Heinken 0.0 % alc. Tercio botella .....	3,00
Amstel Oro. Cerveza Tostada. Tercio Botella. . .	3,00
El Aguila 1900. Lager especial. Tercio Botella. .	3,00
Heineken. Tercio botella.....	3,00
Jarra 1 L. cerveza.....	7,50
Jarra 1,5 L. cerveza.....	11,20
Gaseosa. La Casera.....	2,50
Red bull.....	3,00
Bitter.....	2,60
Té frío.....	2,60
Copa de vino de la casa.....	2,90
Copa de cava.....	3,50
Zumo de naranja natural .....	3,50
Zumos .....	2,60
Copa de Sangría .....	3,80
Sangría 1 L. ....	9,40
Sangría 1,5 L.....	12,80

## CAFÉS E INFUSIONES

Café solo	1,65
Café cortado	1,75
Café con leche	1,90
Bombón	1,95
Carajillo	2,30
Carajillo especial	3,45
Capuchino	2,40
Café Irlandés	7,00
Café Escocés	7,00
Infusión: Té negro Ceylon OP Sunrise UVA,	2,00
Té Verde Sencha-BIO, Té Rojo Pu Erh, Rooibos	
Estrella Blanca, Infusión Equilibrio, Manzanilla	
y Menta	

## Aperitivos Vermú & Cocktails

Aperol Spritz	6,50
Mojito	7,00
Negroni	7,50
Kir Royal	6,50
Campari soda	6,00
Campari naranja	7,00
Vermú Izaguirre Reserva	3,50
Vermú Italiano	3,50
Ricard	3,65
Oporto	3,60
Jerez	3,30
Anís tenis / Cazalla	2,20

## BRANDY-COÑAC

Veterano - 103	3,30
Magno - Carlos III	5,00
Lepanto - Carlos I	11,00
Cardenal Mendoza - Gran Duque de Alba	11,00
Larios 1866	14,00
Rémy Martin V.S.O.P - Courvoisier V.S.O.P.	14,00
Armagnac - Calvados	11,50

## VODKA

Smirnoff	4,00	Belvedere	9,00
Absolut	5,20	Grey Goose	9,00

## WHISKY

Dyc	4,50
J&B - Ballantines - Johnnie W.Red	5,20
Johnnie W. Black - Chivas 12 - Glenfiddich	10,40
Jack Daniel's	6,50
Four Roses Bourbon	5,50
Cardhu. Single Malt	10,00
The Macallan 12 años. Single Malt	12,00

## RON

Negrita	4,00	Brugal	5,20
Bacardi	5,20	Havana Club 7 años	6,75
Barceló	5,20	Matusalén 7 años	6,70
Cacique	5,20	Zacapa 23 años	12,00

## Combinados & Gin Tonics

Combinado Dyc	6,50
Combinado J&B y similares	7,00
Combinado Magno o similares	7,00
Combinado Smirnoff	6,50
Combinado Absolut	7,00
Combinado Negrita y Bacardi	6,50
Combinado Cacique y similares	7,00
Combinado Havana Club 7 y Matusalén 7	8,50
Gin Tonic Gordons o Larios	6,50
Gin Tonic Tanqueray o Beefeater o Larios 12	7,00
Gin Tonic Bombay Sapphire	7,50
Gin Tonic Bulldog	9,50
Gin Tonic Hendricks	10,50
Gin Tonic Martin Miller's	10,50
Gin Tonic G'Vine	11,50
Gin Tonic Tanqueray Ten	11,50

## LICORES

Licores	4,50
Licor sin alcohol	3,00
Copa de Orujo - Orujo de hierbas	4,00
Chupito de Orujo	2,20
Frigola	4,50
Chupito de Tequila	3,00
Baileys	6,00
Grappa nonino	5,00
Pacharán	4,30
Ponche	4,30
Frangelico	5,50
Sambuca	4,50
Limoncello	4,00
Chupito limoncello	2,20
Cointreau	4,50
Marie Brizard	4,50
Grand Marnier rojo	5,50
Tia Maria	5,50
Amaretto	5,50
Mistela	2,50